

**DRAADLOZE DEURBEL**  
**SONNETTE SANS FILS**  
**DRAHTLÖSE TÜRKLINGEL**  
**WIRELESS DOOBELL**  
**TIMBRE SIN CABLES**  
**CAMPANELLO SENZA FILI**

**NL**

**FR**

**DE**

**UK**

**ES**

**IT**



**VOLANTE**

Ref. 735009162  
PAC-310

**Profile**  
[www.profile.eu](http://www.profile.eu)

## TECHNISCHE KENMERKEN

### Deurbel

- Frequentie : 433.92 MHz
- 80m bereik (in open ruimte)
- 8 melodiën
- Met tot 4 drukknoppen programmeerbaar
- Voeding plug-in model: ~ 230V/50Hz
- Voeding draagbaar model: 2x 1,5V "AA" batterijen exclusief

### Drukknop

- Spatwaterdicht (IP44)
- 1x 3V "CR2032" celbatterij inclusief
- Met naamplaatje

De drukknop en beleenheid werken met automatisch zelflerende codes.

Op deze bel kunnen tot 4 drukknoppen worden geprogrammeerd

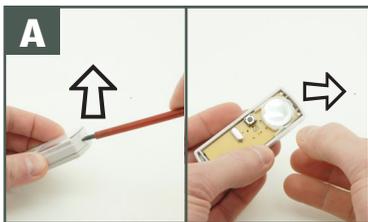
## BELANGRIJK



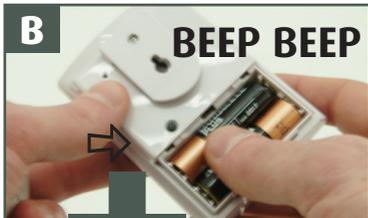
- Lees deze handleiding aandachtig.
- Bevestig de drukknop niet op een metalen oppervlak of een PVC deurstijl. Dit vermindert het bereik.
- Stel de beleenheid niet bloot aan directe regen, spattend water of zonlicht en dompel de eenheid niet onder in water.
- Laat de bel en de drukknop niet vallen of stel ze niet bloot aan extreme schokken.
- Stel geen van beide eenheden bloot aan hoge temperaturen en plaats ze niet te dicht bij een warmtebron.
- Gebruik nooit verschillende batterijen door elkaar en gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.
- Gebruik altijd alkaline-batterijen: deze gaan langer mee en de kans dat ze lekken is klein.
- Wanneer u de bel voor een lange periode niet gaat gebruiken, verwijder dan de batterijen.
- De beleenheid is enkel geschikt voor binnen gebruik.
- Verwijder oude of defecte batterijen op een milieuvriendelijke manier volgens de desbetreffende wetgeving.
- Zorg ervoor dat er geen vlammen in de buurt van de bel worden geplaatst.

# 1 PROGRAMMEREN

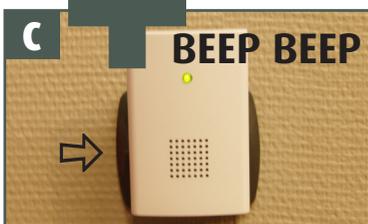
NL



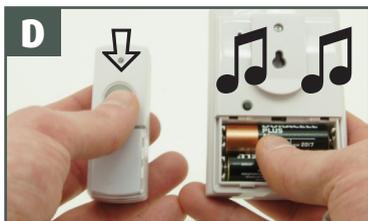
Open de drukknop door het lipje aan de zijkant in te drukken en verwijder de isolatiestrip.



Schuif het klepje achteraan open. Plaats de batterijen in het batterijvakje. De gong zal een 2-tonig signaal produceren, wat betekent dat deze klaar is om de digitale code te leren.



Plug de bel in een stopcontact. De gong zal een 2-tonig signaal produceren, wat betekent dat deze klaar is om de digitale code te leren.



Druk binnen de minuut op de drukknop. De bel zal een beltoon afspelen. Deze is nu geprogrammeerd op de drukknop. Laat deze 5 minuten liggen alvorens opnieuw te gebruiken.

## OPGELET :

Als u de batterijen uit de beleenheid vervangt of verwijderd, herneem dan steeds bovenstaande stappen om de bel te programmeren.

# 2 PROGRAMMATIE VERWIJDEREN

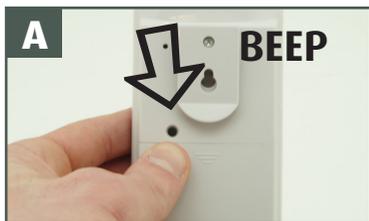
Om een programmatie te verwijderen neemt u de batterijen uit drukknop en bel. Druk 10 seconden op de drukknop. Laat beiden 30 seconden liggen.

Om een programmatie te verwijderen neemt u de bel uit het stopcontact en de batterijen uit de drukknop(pen). Druk 10 seconden op de drukknop. Laat beiden 30 seconden liggen.

# 3 MEERDERE BELLEN PROGRAMMEREN

Herhaal stappen 1A - 1C voor alle bellen. Doe dit bel per bel om geen interferentie te veroorzaken.

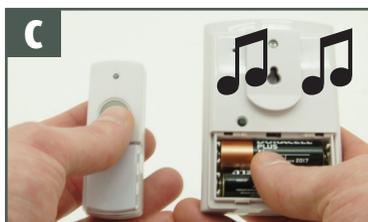
## 4 MEERDERE DRUKKNOPPEN PROGRAMMEREN



Druk 3 seconden op de kanaalkeuzetoets achteraan de bel. De bel geeft een ééntonig signaal. Deze staat klaar om een tweede signaal in te lezen.



Druk 3 seconden op de kanaalkeuzetoets aan de zijkant van de bel. De bel geeft een ééntonig signaal. Deze staat klaar om een tweede signaal in te lezen.

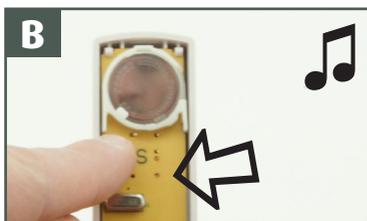


Druk binnen de minuut op de drukknop. De bel zal een beltoon afspelen. Deze is nu geprogrammeerd op de drukknop. Laat deze 5 minuten liggen alvorens opnieuw te gebruiken.

### OPGELET :

U kunt tot maximum 4 drukknoppen op één bel programmeren.

## 5 BELTOONKEUZE

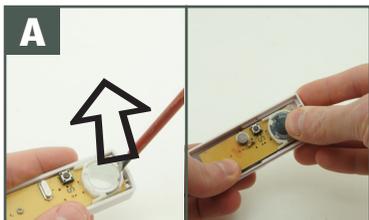


Om een beltoon te wijzigen gaat u zo te werk :

- Open uw drukknop zoals in stap 1A
- Druk op de "S" knop. Uw bel speelt bij elke druk een nieuwe melodie.
- U kunt kiezen tussen 8 verschillende melodiën
- De laatst gekozen melodie wordt onthouden.

### TIP :

U kunt voor meerdere drukknoppen de melodie per bel wijzigen. Ga per drukknop zoals hierboven te werk.



Open uw drukknop zoals beschreven in 1A. Verwijder de batterij met behulp van een schroevendraaier.

Plaats een batterij van 3V (CR2032) in het batterijvakje en let bij de installatie op de polariteit van de batterij.

## 7 INTERFERENTIE

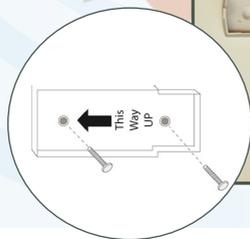
Gebeurt het dat uw gong zonder reden in werking treedt, is het mogelijk dat een apparaat in de buurt op dezelfde frequentie werkt. Verwijder de programmatie en herneem de installatie zoals hiervoor beschreven.

Open de drukknop door het lipje aan de onderzijde in te drukken

Om te programmeren of te wijzigen: verwijder de batterijen uit de gong min. 30 seconden om het geheugen te wissen.

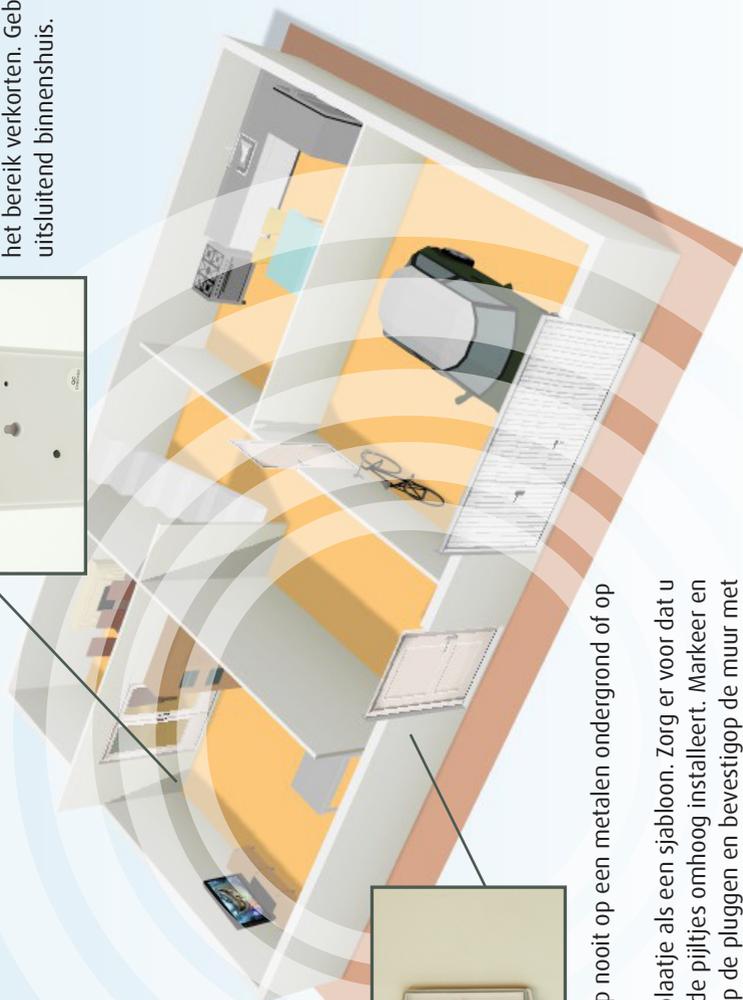
Plaats de batterijen terug op hun plaats. Druk na het horen van het 2-tonig signaal op de drukknop (en eventueel op een 2de drukknop) om de nieuwe code te bevestigen. Doe dit binnen de minuut en gebruik de volgende 5 minuten geen andere draadloze toestellen.

Plaats de deurbel binnen bedrijfsbereik.  
Draadloze signaaloverdracht door muren,  
metalen obstakels, deuren en plafonds kan  
het bereik verkorten. Gebruik de deurbel  
uitsluitend binnenshuis.



Plaats de drukknop nooit op een metalen ondergrond of op een deurlijst

Gebruik het basisplaatje als een sjabloon. Zorg er voor dat u de drukknop met de pijltjes omhoog installeert. Markeer en boor de gaten; stop de pluggen en bevestigop de muur met de meegeleverde schroeven. Klem de drukknop vast op de basisplaat en controleer of deze vast is geklikt.



## GARANTIE EN SCHADE

De garantieperiode voor PAC-310 bedraagt 2 jaar en vangt aan op de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode verhelpt Eltra nv alle defecten die te wijten zijn aan materiaal- of productiefouten. Eltra nv kan, naar keuze, het defecte toestel ofwel herstellen ofwel vervangen.

Eltra nv is niet verplicht om toestellen te herstellen of te vervangen indien ze defect zijn geraakt ten gevolge van beschadigingen, oneigenlijk gebruik, modificaties of wijzigingen die werden aangebracht na de aankoopdatum.

Breng het defecte toestel, samen met het originele aankoopbewijs terug naar de winkel waar het toestel werd verkocht. Voeg steeds een nota toe met de beschrijving van het probleem.

Eltra nv kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

## DECLARATIE

Hierbij verklaart Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, België, dat het product FUGA Set bestaande uit

Zender : PAC-310T

Ontvanger : PAC-310R

in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn R&TTE 1999/5/EG.

De originele conformiteitverklaring is opvraagbaar via [info@eltra.be](mailto:info@eltra.be)



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### Sonnette

- Fréquence : 433,92 MHz
- Portée de 80 m (en terrain dégagé)
- 8 mélodies
- Possède jusqu'à 4 boutons programmables
- Alimentation du modèle sur secteur : 230V ca/50 Hz
- Alimentation du modèle portable : 2 piles AA 1,5 V non incluses

### Bouton

- Étanche aux intempéries (IP44)
- 1 pile bouton CR2032 de 3 V comprise
- Avec plaquette

Le bouton et l'unité de sonnerie fonctionnent grâce à des codes de mémorisation automatiques. Il est possible de programmer jusqu'à 4 boutons sur ce carillon.

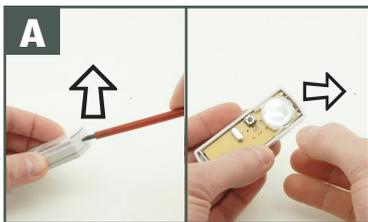
## IMPORTANT



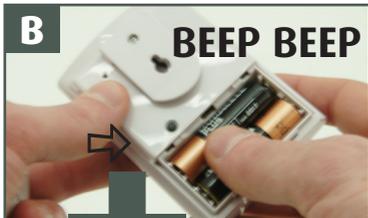
- Lisez cette notice avant l'installation.
- Ne fixez pas le bouton de la sonnette sur une surface en métal ou un montant de porte en PVC. Cela réduit sa portée.
- N'exposez pas l'unité de sonnerie à la pluie, aux éclaboussures ou aux rayons du soleil, et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Ne laissez pas tomber l'unité de sonnerie ou le bouton de sonnette et ne les exposez pas à des chocs extrêmes.
- N'exposez aucun des composants à des températures élevées, et ne les placez pas à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez jamais différents types de piles ensemble et ne mélangez pas des piles neuves et les piles usagées.
- Utilisez toujours des piles alcalines : elles durent plus longtemps et le risque de fuite est réduit.
- Lorsque vous n'utilisez pas la cloche pendant une période importante, retirez les batteries.
- L'unité de sonnerie est prévue pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
- Débarrassez-vous toujours des piles usagées ou défectueuses d'une façon qui respecte l'environnement et les lois en vigueur.
- Veillez à ne pas placer de flammes, par ex. de bougies, à proximité de la sonnerie.

# 1 PROGRAMMER

FR



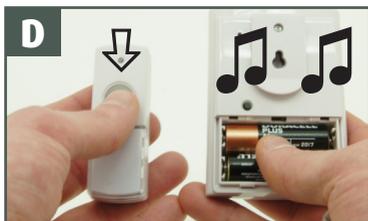
Ouvrez le bouton en appuyant sur la languette latérale et retirez le film isolant.



Ouvrez le couvercle à l'arrière du boîtier. Placez les piles dans leur compartiment. Le dispositif produit alors un signal à deux tons. Cela signifie que l'unité est prête à recevoir un code numérique.



Introduisez le carillon dans la prise. Le dispositif produit alors un signal à deux tons. Cela signifie que l'unité est prête à recevoir un code numérique.



Dans un délai d'une minute, appuyez brièvement sur le bouton. Le carillon joue alors une sonnerie. Il est désormais programmé. Laissez 5 minutes s'écouler avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

## ATTENTION :

Si vous retirez ou remplacez les piles de l'unité de sonnerie, répétez toujours les étapes ci-dessus afin de programmer le carillon.

# 2 SUPPRIMER UNE PROGRAMMATION

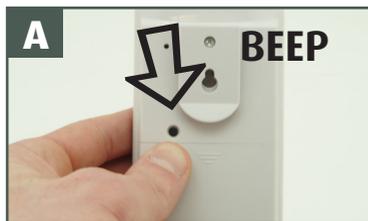
Pour supprimer une programmation, retirez les piles du/des boutons et du carillon. Maintenez le bouton enfoncé pendant 10 secondes. N'intervenez plus, ni sur le bouton, ni sur le carillon, pendant 30 secondes.

Pour supprimer une programmation, retirez le carillon de la prise électrique et enlevez les piles du/des boutons. Maintenez le bouton enfoncé pendant 10 secondes. N'intervenez plus, ni sur le bouton, ni sur le carillon, pendant 30 secondes.

# 3 PROGRAMMER PLUSIEURS CARILLONS

Répétez les étapes 1A – 1C pour tous les carillons. Réalisez la programmation carillon par carillon afin de ne pas causer des interférences.

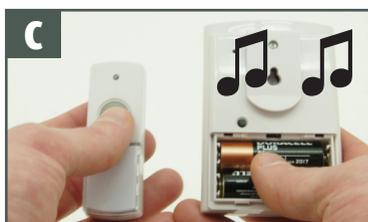
## 4 PROGRAMMER PLUSIEURS BOUTONS



Appuyez 3 secondes sur la touche de sélection du canal à l'arrière du carillon. Le carillon émet un signal monotone. Il est prêt à mémoriser un second signal.



Appuyez 3 secondes sur la touche de sélection du canal sur le côté du carillon. Le carillon émet un signal monotone. Il est prêt à mémoriser un second signal.

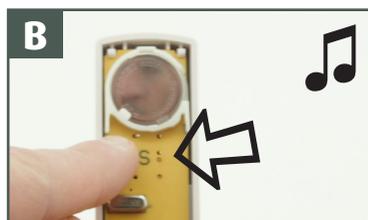


Dans un délai d'une minute, appuyez sur le bouton. Le carillon joue alors une sonnerie. Il est maintenant programmé pour correspondre au bouton. Laissez 5 minutes s'écouler avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

### ATTENTION :

Vous pouvez programmer jusqu'à 4 boutons sur un seul carillon. Si vous tentez de programmer un cinquième bouton, le carillon émettra un signal d'erreur.

## 5 CHOIX DE LA SONNERIE



Voici la procédure pour modifier une sonnerie :

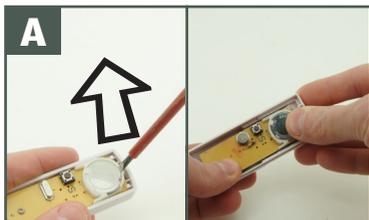
- Ouvrez votre bouton comme expliqué à l'étape 1A.
- Appuyez sur la touche « S ». À chaque pression, votre carillon joue une nouvelle mélodie.
- La dernière mélodie choisie est enregistrée.
- Vous avez le choix entre 8 mélodies différentes.

### CONSEIL :

Si vous avez plusieurs boutons, vous pouvez modifier la mélodie par carillon. Pour chaque bouton, suivez la procédure décrite ci-dessus.

## 6 REMPLACEMENT DE LA PILE

FR



Ouvrez votre bouton comme expliqué à l'étape 1A. Retirez la pile à l'aide d'un tournevis.

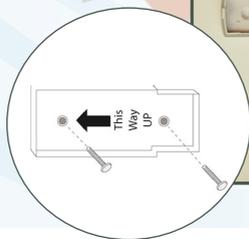
Insérez une pile de 3V (CR2032) dans le compartiment prévu à cet effet en veillant à respecter la polarité de la pile.

## 7 INTERFÉRENCES

S'il arrive que la sonnerie se déclenche sans raison, cela peut être dû à la présence dans les environs d'un appareil utilisant la même fréquence. Supprimez le programme selon la procédure décrite au point ...

Remplacez les piles dans le dispositif. Après avoir entendu le signal à deux tons, appuyez sur le bouton (et éventuellement sur un 2e bouton) pour confirmer le nouveau code. Cette manipulation doit être effectuée dans un délai d'une minute. Ensuite, n'utilisez aucun autre appareil sans fil pendant 5 minutes.

Placez le carillon dans les limites de la zone de portée. La transmission du signal sans fil à travers des murs, portes et plafonds peut raccourcir la portée. Utilisez exclusivement le carillon à l'intérieur.



Ne placez jamais le bouton sur un support métallique ou sur un chambrante.

Servez-vous de la plaque de base comme patron. Assurez-vous d'installer le bouton avec les flèches orientées vers le haut. Marquez et forez les trous. Enfoncez les chevilles et fixez le dispositif au mur à l'aide des vis fournies. Fixez le bouton sur la plaque de base et vérifiez qu'il est bien clipsé.

## CONDITIONS DE GARANTIE

FR

La période de garantie pour PAC-310 est de deux ans à compter de la date d'achat. Au cours de la période de garantie, ELTRA sa/nv prendra en charge toutes les pannes dues à des défauts de matériel ou de production. ELTRA sa/nv peut, au choix, réparer ou remplacer l'appareil défectueux.

ELTRA sa/nv n'est pas tenue de réparer ou de remplacer des appareils dont le mauvais fonctionnement serait dû à des dégradations, une utilisation inappropriée ou des modifications apportées après la date d'achat.

Rapportez l'appareil défectueux, accompagné de la preuve d'achat, au magasin où l'appareil a été acheté. Incluez toujours une note décrivant le problème.

ELTRA sa/nv ne peut en aucun cas être tenue pour responsable des dégâts de quelque nature que ce soit dus à une installation de l'appareil non conforme aux instructions d'installation, ni des dégâts provoqués par des circonstances imprévisibles comme les catastrophes naturelles, la foudre... Tous les frais liés à de tels dégâts sont par conséquent à la charge exclusive de l'acheteur et ne sont pas couverts par les conditions de garantie.

## DECLARATION

Par la présente, Eltra nv/sa, Pachtegoedstraat 2, 9140 Temse, Belgique, déclare que le produit composé de :

Émetteur : PAC-310T

Récepteur : PAC-310R

est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE.

La déclaration de conformité originale peut être obtenue via [info@eltra.be](mailto:info@eltra.be)

